

Előterjesztés: 2014.03.25.  
Kétség

X.7306-3/2014.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2014. március 25-i üléséről

**Helye:** Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Szolnok, Kossuth tér 1. sz. alatti irodaház III. emeleti 328. iroda helyisége

**Jelenlévő képviselők:** Erdei Péter elnök, Bali István Zoltánné, Bátori Zsolt, Jaskólska-Bali Annamária képviselők (4 fő).

### Jelenlévők:

Királyháziné Tisza Andrea, a Lengyel-Magyar Klub elnöke

### Szolnok Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Bajári Teodóra főtanácsos, Baranyainé Varga Erzsébet a PHESZ munkatársa

A jegyzőkönyv vezetését Wieloch-Varga Krystyna végezte.

**Erdei Péter elnök** köszöntötte a képviselő-testület tagjait, a Polgármesteri Hivatal munkatársait.

Megállapította, hogy a jelenléti ív szerint a megválasztott 4 fő nemzetiségi képviselőből jelen van 4 fő, tehát a képviselő-testület határozatképes.

A jegyzőkönyv hitelesítésével Bátori Zsolt képviselőt javasolta megbízni.

**Kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatban nem hangzott el.**

**Erdei Péter elnök** megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalakor jelenlévő képviselők száma 4 fő – 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

### 14/2014. (III.25.) LNÖ határozat a jegyzőkönyv hitelesítő kijelöléséről

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete Bátori Zsolt képviselőt megválasztja jegyzőkönyv hitelesítőnek.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**Erdei Péter elnök** javaslatot tett az ülés napirendjére.

**Kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatban nem hangzott el.**

**Erdei Péter elnök** megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 4 fő – 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**15/2014. (III.25.) LNÖ határozat  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2014. március 25-i ülése napirendjének jóváhagyásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a 2014. március 25-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint hagyja jóvá:

**Nyílt ülésen:**

1. Tájékoztató a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről, eseményekről  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
2. Beszámoló a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének teljesítéséről  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
3. Előterjesztés a Május 3-i Lengyel Alkotmány Ünneppel megrendezésére  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
4. Előterjesztés a Derenki búcsú országos rendezvényen való részvételre  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
5. Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014 évi munkaprogram elfogadására  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
6. Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Verseggy Ferenc Könyvtár között együttműködési megállapodás aláírására  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
7. Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Europe Direct Szolnoki Információs Iroda között együttműködési megállapodás aláírására  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**1. napirendi pont:**

**Tájékoztató a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről, eseményekről**

**Erdei Péter elnök** ismertette a két testületi ülés között tett fontosabb eseményeket.

1. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat csatlakozva a városi rendezvényhez, immáron tizennegyedik alkalommal megrendezte az ország egyik legjelentősebb és

legnagyobb létszámú hadijátékát a szolnoki csata évfordulójához közeli hétvégén. A „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” című rendezvénysorozatra 2014. március 8-án, szombaton került sor. A rendezvény az eredeti csatához hasonlóan számos nemzet katonáit felvonultatta, megközelítette az ókor eseményeit. A Verseghy Ferenc Könyvtár helyül szolgált a program lebonyolítására. A meghívott vendégek: Roman Kowalski a Lengyel Köztársaság Budapesti Nagykövete, Andrzej Kalinowski Budapesti Konzul, Dr. Karol Biernacki a Lengyel Köztársaság tiszteletbeli konzulja, a Csongrád Megyei Levéltár igazgatója, Dr.Csúcs Lászlóné az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke és Szalay Ferenc Szolnok város polgármestere, akinek köszöntője után került sor az ünnepi műsorra.

2. A délelőtti rendezvény C.K Norwid „Gyászrapszódia Bem emlékének” Barabás Botond, a Szolnoki Szigligeti Színház művésze előadásával kezdődött, azután a Bielsko-Bialából érkezett BI- BI Singers, lengyel kórus fellépése következett.
3. „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” címmel Dr. Bagi Gábor történész, a Damjanich János Múzeum munkatársa igen tartalmas, sok érdekes információval átszőtt előadás tartott.
4. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatok szerepéről, működéséről Magyarországon témájú tájékoztatást tartott Dr.Csúcs Lászlóné az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke.
5. Információval ellátta a közönséget a 2014. nemzetiségi választásokról. A Bi - Bi Singers folytatta a lengyel patriotikus dalok előadásával, azt követően Tompa Mihály a „Temetés” című verse Barabás Botond előadásában volt hallható.
6. Teleki Pál Magyarországa... és a lengyelek” című kiállítás megnyitója következett.

A kiállítás nyitóbeszédét Dr. Karol Biernacki, a Lengyel Köztársaság tiszteletbeli konzulja, Csongrád Megyei Levéltár igazgatója tartotta. A kiállítás igen színvonalas, értékes, tanulságos anyag minden lengyel-magyar néző számára, amely a Szegedi konzulátus (Lengyel Intézet) jóvoltából jött létre. A kiállítás anyagát szerkesztette, a szövegét fordították Rotar Krystyna és Vasvári Attila.

7. A Verseghy Ferenc Könyvtár második emeletén a „Boldog II. János Pál a Bielsko-Zywiec egyházmegyében”, kiállítást megnyitója következett. Megnyitóbeszédet mgr Bogdan Kocurek, a Bielsko -Bialai Könyvtár igazgatója tartotta meg. A beszédek után a közönség megtekintette a kiállítást.
8. A délutáni órákban közös koszorúzás volt a Szabadság emlékműnél, majd azt követően a Lengyel Légió utcában, a szolnoki csatában elhunyt lengyel katonák emlékére, a Wysocki Légió Hagyományörző Egyesület és Bi-Bi Singers, lengyel kórus közreműködésével. A Szolnoki csata hadijátékkal Szolnok szívében, a Kossuth téren folytatódott az aznapi program.
9. Megbeszéléseken vett részt és tárgyalásokat folytatott:
  - a. mgr Bogdan Kocurek úrral, Bielsko – Biala és Szolnok kultúrházainak együttműködéséről;
  - b. Andrzej Kalinowski Budapesti Konzullal áttekintették az előző időszakban a konzuli tevékenységben való segítő részvételüket, úgymint nyugdíjügyek; állampolgársági kérdések; szociális támogatás lengyel nemzetiségűek számára;

- c. Dr. Csües Lászlóné asszonnyal, az Országos Lengyel Önkormányzat elnökével áttekintették a nemzetiségi választási listákkal való feladatainkat.

**Kérdés, hozzászólás a tájékoztatóval kapcsolatban nem hangzott el.**

**Erdei Péter elnök** megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 4 fő – 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**16/2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” című megtartott rendezvényről beszámoló elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján a „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” című megtartott rendezvényről szóló beszámolót elfogadja.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**Erdei Péter elnök** megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 4 fő – 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**17/2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a két ülés között történő eseményekről szóló tájékoztató elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján a két ülés között történő eseményekről szóló tájékoztatót elfogadja.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**2. napirendi pont:**

**Beszámoló a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének teljesítéséről**

**Baranyiné Varga Erzsébet a PHESZ munkatársa:** Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013 évi költségvetés éves beszámolója az alábbi teljesítést tartalmazza.

2013 költségvetési év 2.722. 000.-Ft eredeti előirányzattal tervezett az Önkormányzat a Nemzetiségi feladatok végrehajtására. Az eredeti előirányzat és további bevételek növelték az Önkormányzat kiadás lehetőségeit. Munkaügyi Központ közcélú foglalkoztatás bérére biztosított támogatást, valamint előző évi pénzmaradvány illetve feladat alapú pályázati pénz jóváírását követően év végére a módosított előirányzat 4.974. 000.-Ft.

Kiemelt kiadás előirányzat teljesítés alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban)

|                             | Eredeti ei. | Módosított.ei. | teljesítés   |
|-----------------------------|-------------|----------------|--------------|
| A. Személyi juttatás        | 1.278       | 2.224          | 1.670        |
| B. Munkaadókat terh.jutt.   | 365         | 530            | 285          |
| C. Dologi kiadások          | 1.079       | 2.220          | 1.607        |
| D. Egyéb juttatás támogatás |             |                | 60           |
| E. <b>Működési kiadás</b>   | <b>2722</b> | <b>4.974</b>   | <b>3.622</b> |

**Kiadási eredeti előirányzat Szolnok Megyei Jogú Város Közgyűlése által jóváhagyott 2, 5. millió Ft és központi működési támogatásból 222.-eFt-ból tevődik össze. Feladat alapú támogatás összeg második félévben kerül könyvelésre. Az eredeti előirányzatot előző évi pénzmaradvány 620-eFt -al módosította, a fennmaradó összeg a Munkaügyi központ támogatása volt.**

Kiemelt bevétel teljesítés az alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban)

|                            | Eredeti ei.  | Módosított.ei. | teljesítés  |
|----------------------------|--------------|----------------|-------------|
| A. Kamat bevétel           |              | 23             | 23          |
| B. Támogatás é.bev.        | 2.722        | 4.331          | 4.331       |
| C. Előző évi pm.           |              | 620            | 620         |
| D. <b>Működési bevétel</b> | <b>2.722</b> | <b>4.974</b>   | <b>4974</b> |

A Közgyűlés által jóváhagyott támogatás 2, 500.-eFt mely 100% ra teljesült. A 2013 december 31-i bankszámla egyenleg 1.353.000.-Ft. Fizetetlen számlatartozás nincs. 2013 évi pénzmaradvány 1.353.000.

**Kérdés, hozzászólás a tájékoztatóval kapcsolatban nem hangzott el.**

**Erdei Péter elnök** megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 4 fő – 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**18/2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013 évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76.§ (3) bekezdése alapján a 2013. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja az alábbiak szerint:

Kiemelt kiadás előirányzat teljesítés alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban)

|                             | Eredeti ei. | Módosított.ei. | teljesítés |
|-----------------------------|-------------|----------------|------------|
| F. Személyi juttatás        | 1.278       | 2.224          | 1.670      |
| G. Munkaadókat terh.jutt.   | 365         | 530            | 285        |
| H. Dologi kiadások          | 1.079       | 2.220          | 1.607      |
| I. Egyéb juttatás támogatás |             |                | 60         |

J. Működési kiadás 2722 4.974 3.622

Kiadási eredeti előirányzat Szolnok Megyei Jogú Város Közgyűlése által jóváhagyott 2, 5. millió Ft és központi működési támogatásból 222.-eFt-ból tevődik össze. Feladat alapú támogatás összeg második félévben kerül könyvelésre. Az eredeti előirányzatot előző évi pénzmaradvány 620-eFt –al módosította, a fennmaradó összeg a Munkaügyi Központ támogatása volt.

Kiemelt bevétel teljesítés az alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban)

|                     | Eredeti ei. | Módosított.ei. | teljesítés |
|---------------------|-------------|----------------|------------|
| E. Kamat bevétel    |             | 23             | 23         |
| F. Támogatás é.bev. | 2.722       | 4.331          | 4.331      |
| G. Előző évi pm.    |             | 620            | 620        |
| H. Működési bevétel | 2.722       | 4.974          | 4974       |

A Közgyűlés által jóváhagyott támogatás 2, 500.-eFt mely 100% ra teljesült.

A 2013 december 31-i bankszámla egyenleg 1.353.000.-Ft. Fizetetlen számlatartozás nincs. 2013 évi pénzmaradvány 1.353.000.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

### **3. napirendi pont:**

#### **Előterjesztés a Május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnepe megrendezésére**

**Erdei Péter elnök** elmondta többen érdeklődnek mikor szerveznek Lengyelországba kirándulást. A május elejei hosszú hétvégét alkalmasnak látják erre. Dél Lengyelországban érdemes lenne a magyar emlékhelyeket felkeresni. Ez ügyben fordulnak a Lengyel-Magyar Klub tagjaihoz, továbbá hirdetni fogják a Szolnoki Polgármesteri Hivatal dolgozói köreiben és a szolnokiak köreiben is. A jelentkezők számától függ milyen közlekedési eszközre lesz szükség. Árajánlatot kell kérni szállásra, étkezésre, busz költségre, stb.

**Kérdés az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.**

#### **Hozzászólás:**

**Bali István Zoltánné képviselő:** Sucha Beskidzkában van főiskolai kollégium, amely szokott szobát kiadni, ott lehetne szállás és talán az étkezés is szerezni.

**Erdei Péter elnök:** Tarnówban úgyszintén van rá lehetőség, javasolta először kijelölni az úti célt és a kedvező árajánlat függvényében, kiválasztják a megfelelő szálláshelyet.

Megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalakor jelenlévő képviselők száma 4 fő –4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**19/2014. (III.25.) LNÖ határozat  
a május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnepről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76.§ (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

Az Önkormányzat a május 3-i Lengyel Alkotmány ünnepség alkalmából önköltséges kirándulás szervez Lengyelországba a magyar emlékek felkutatása céljából. Árajánlatot kell kérni szállásra, étkezésre, közlekedési eszközre.

**Határidő:** március 31.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**4. napirendi pont:**

**Előterjesztés a Derenki búcsú országos rendezvényen való részvételre**

**Erdei Péter elnök:** Derenk, a volt lengyel falu, amely Szögliget mellett található, és ahol évente búcsúban találkoznak a volt derenkiek. Lengyel családok utódai és barátai Szlovákiából zarándokolnak, szép számmal látogatják a történelmi helyet turisták és természetesen a Polónia is. Lengyelországból, Bialka és Bukowina Tatrzanska helységekből jártak ott góralok, akik Derenkiek között keresték esetleges rokonaikat. A Szolnoki Polonia köreiből felmerült igény az elődeik előhelyének, falujának megtekintésére. A történelmi búcsú évente július hónapban van, az idén július 26-ra esik.

**Kérdés az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.**

**Hozzászólás:**

**Bali István Zoltánné képviselő:** kérte, hogy a Derenki búcsúra való kirándulásról tájékoztassák a szolnoki plébános urat, Máté György atyát.

**Erdei Péter elnök:** Szolnoktól Derenkig körülbelül 600 km távolság van, annak útiköltséget az Önkormányzat vállalja.

Megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 4 fő –4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**20/2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a Derenki búcsú országos rendezvényen való részvételről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76.§ (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

1. A Szolnoki Polonia részt vesz a Derenki búcsú országos rendezvényen, a lengyel múlttal rendelkező történelmi hely felkutatása céljából
2. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. évi költségvetéséből 100 000 Ft összeget elkülönít a Derenki búcsúra való utazásra

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**5. napirendi pont:**

**Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014 évi munkaprogram elfogadására**

**Erdei Péter elnök** elmondta, elkészült az Önkormányzat 2014. évi programterve.

| Program neve  | Ideje                               |
|---|-------------------------------------|
| Szolnoki Csata ünnepség                                 | március 08.                         |
| Lengyel Alkotmány Ünnepe                                | május 03. szolnoki Polonia majálisa |
| Szolnoki Gulyásfesztivál                                | szeptember                          |
| Lengyel népi kultúra, népművészet, hagyomány bemutatása |                                     |
| Lengyel Alkotók Forum tagjainak kiállítása              | szeptember, Damjanich J. Múzeum     |
| Lengyel Függetlenség Ünnepe                             | november 11.                        |
| Lengyel Karácsony                                       | december 13.                        |

**Kérdés az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.**

**Hozzászólás:**

**Bali István Zoltánné képviselő:** Több felkérés érkezett, azért javasolta Czestochowaba a Fekete Madonna oltárához zárandokutat megszervezni.

**Bátori Zsolt:** Igen fontos Polonia életében a Szent László nap, amely nincs a munkaprogramban. Az idei rendezvény Miskolc városban lesz június 28-án.

**Erdei Péter elnök:** a munkaprogram kibővül a zárandoklattal és a szeptember végi horgászversennyel.

Megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 4 fő – 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**21/2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi programtervének elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az Önkormányzat 2014. évi programtervét elfogadja a következők szerint:

|                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| Szolnoki Csata ünnepség          | március 08.                         |
| Lengyel Alkotmány ünnepe         | május 03. szolnoki Polonia majálisa |
| Szent László nap Polonia ünnepe- | június 28                           |



|   |  |
|---|--|
| Derenki búcsú                                       | július26                                       |
| Szolnoki Gulyásfesztivál<br>hagyomány bemutatása    | szeptember- Lengyel népi kultúra, népművészet, |
| Lengyel Alkotók Forum tagjainak kiállítása -        | szeptember, Damjanich J. Múzeum                |
| Horgász verseny                                     | szeptember, Horgász tanya, Tiszaliget          |
| Zarándokút Czestochowaba a Fekete Madonna oltárához |  |
| Lengyel Függetlenség Ünnepe                         | november 11.                                   |
| Lengyel Karácsony                                   | december 13.                                   |

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**6. napirendi pont:**

**Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Verseggy Ferenc Könyvtár közötti együttműködési megállapodásra**

**Erdei Péter elnök:** A Verseggy Ferenc Könyvtár és a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat között már a múlt években kialakult jó kapcsolat. Az intézmény és az Önkormányzat közösen tartottak valamennyi rendezvényt, segítségül voltak/vannak egymásnak kulturális, történelmi, nyelvi területen. A Szolnoki intézmények közül a Verseggy Ferenc Könyvtárnak van hosszú éveken át tartó testvéri kapcsolata a Bielsko-Balái Książnica/Könyvtárral. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Verseggy Ferenc Könyvtár az együttműködési szerződésben tevékenységi körcit kívánja lerögzíteni.

**Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.**

**Erdei Péter elnök:** megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 4 fő –4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**22/2014. (III.25.) LNÖ határozat  
a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Verseggy Ferenc Könyvtár közötti együttműködési megállapodásról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján együttműködési megállapodást köt a melléklet szerinti tartalommal.

Felhatalmazza Erdei Péter elnököt a megállapodás aláírására.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**7. napirendi pont:**

**Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Europe Direct Szolnoki Információs Iroda közötti együttműködési megállapodásra**

**Erdei Péter elnök:** A Verseghy Ferenc Könyvtárnál sok éve már működik Europe Direct Információs Iroda, amellyel az évek során jó együttműködés alakult ki. Múlt évben közösen rendeztek néhány programot, amelyhez nagy segítséget kaptak az Irodától.

**Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.**

**Erdei Péter elnök:** megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatakor jelenlévő képviselők száma 4 fő – 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**23/2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és az Europe Direct Információs Iroda közötti együttműködési megállapodás aláírásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján együttműködési megállapodást köt a melléklet szerinti tartalommal.

Felhatalmazza Erdei Péter elnököt a megállapodás aláírására.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött 2014. január 20. napjával, egyrésről: Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, másrésről: Verseghy Ferenc Könyvtár között.

- 1./ Az Együttműködési Megállapodás alapvető célja: a szervezet és intézmény közötti kapcsolat teremtés és együttműködés kialakítása a Lengyel - Magyar barátság elmélyítése, kapcsolatok fejlesztése kultúra és történelem és hagyomány területén.
- 2./ A Verseghy Ferenc Könyvtár vállalja, hogy a meglévő létesítményét előre egyeztetett módon rendezvények és kulturális események tartására Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részére biztosítja.
- 3./ Kölcsönösen a két szervezet tartalmaz kapcsolat kiépítésére törekszik, a következő célok elérése érdekében:
  - A közös kulturális örökség ügyének elősegítése kiállítások, szimpóziumok és egyéb releváns események szervezésével nemzeti és nemzetközi szinten.
  - Népszerűsítő kiadványok megjelentetése.
  - „Éves együttműködési terv” kialakítása, amely a közös tevékenységeket tartalmazza és a saját program részét képezi.
- 4./ Az Együttműködési megállapodást a szervezet testületeinek felhatalmazása alapján a felek akarat egyezően írták alá.
- 5./ A megállapodás visszavonásig érvényes.

**/Erdei Péter/**  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
elnök

**/Lászlóné Nagy Ilona/**  
Verseghy Ferenc Könyvtár  
igazgató

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött 2014. január 20. napjával, egyrésztől: Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, másrésztől: a Europe Direct Szolnok között.

- 1./ Az Együttműködési Megállapodás alapvető célja: a szervezet és intézmény között, kapcsolat teremtés és együttműködés kialakítása a Lengyel - Magyar barátság elmélyítése, kapcsolatok fejlesztése kultúra és történelem és hagyomány területén.
- 2./ A Europe Direct Szolnok vállalja, hogy a meglévő létesítményét előre egyeztetett módon rendezvények és kulturális események tartására Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részére biztosítja.
- 3./ Kölcsonösen a két szervezet tartalmas kapcsolat kiépítésére törekszik, a következő célok elérése érdekében:
  - A közös kulturális örökség ügyének elősegítése kiállítások, szimpóziumok és egyéb releváns események szervezésével nemzeti és nemzetközi szinten.
  - Népszerűsítő kiadványok megjelentetése.
  - „Éves együttműködési terv” kialakítása, amely a közös tevékenységeket tartalmazza és a saját program részét képezi.
- 4./ Az Együttműködési megállapodást a szervezet testületeinek felhatalmazása alapján a felek akarat egyezően írták alá.
- 5./ A megállapodás visszavonásig érvényes.

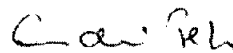
**/Erdei Péter/**  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
elnök

**/Dankóné Szabó Edit/**  
Europe Direct Szolnok  
irodavezető

**Erdei Péter elnök** megköszönte minden jelenlévőnek a testületi ülésen való részvételt, majd bejelentette, hogy a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 14.00 órákor kezdődött ülése napirendi pontjainak tárgyalását befejezte és az ülést 15.00 órákor berekesztette.



**Bátori Zsolt**  
Jegyzőkönyv-hitelesítő



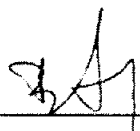
**Erdei Péter**  
Elnök

## JELENLÉTI ÍV

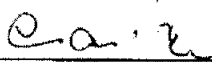
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

2014. március 25-i ülésről

Bátori Zsolt

  
\_\_\_\_\_

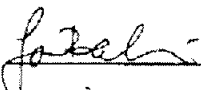
Erdei Péter

  
\_\_\_\_\_

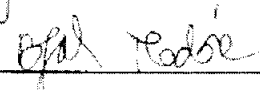
Bali István Zoltánné

  
\_\_\_\_\_

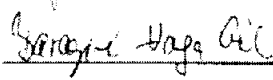
Jaskólska Bali Annamária

  
\_\_\_\_\_

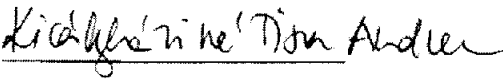
Bajari Teodóra

  
\_\_\_\_\_

Csizmadia Pálné

  
\_\_\_\_\_

Királyháziné Tisza Andrea

  
\_\_\_\_\_

.....  
\_\_\_\_\_

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**TÁJÉKOZTATÓ**  
**a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének**  
**2014. március 25-i ülésére**

**a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről, eseményekről**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

- 1) A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat csatlakozva a városi rendezvényhez, immáron tizennegyedik alkalommal megrendezte az ország egyik legjelentősebb és legnagyobb létszámú hadijátékát a szolnoki csata évfordulójához közeli hétvégén. A „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” című rendezvénysorozatra 2014. március 8-án, szombaton került sor. A rendezvény az eredeti csatához hasonlóan számos nemzet katonáit felvonultatta, megközelítette az ókor eseményeit. A Verseghy Ferenc Könyvtár helyül szolgált a program lebonyolítására. A meghívott vendégek: Roman Kowalski a Lengyel Köztársaság Budapesti Nagykövete, Andrzej Kalinowski Budapesti Konzul, Dr. Karol Biernacki a Lengyel Köztársaság tiszteletbeli konzulja, a Csongrád Megyei Levéltár igazgatója, Dr.Csúcs Lászlóné az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke és Szalay Ferenc Szolnok város polgármestere, akinek köszöntője után került sor az ünnepi műsorra.
- 2) A délelőtti rendezvény C.K Norwid „Gyászrapszódia Bem emlékének” Barabás Botond, a Szolnoki Szigligeti Színház művésze előadásával kezdődött, azután a Bielsko-Bialából érkezett BI- BI Singers, lengyel kórus fellépése következett.
- 3) „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” címmel Dr. Bagi Gábor történész, a Damjanich János Múzeum munkatársa igen tartalmas, sok érdekes információval átszótt előadás tartott.
- 4) A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatok szerepéről, működéséről Magyarországon témájú tájékoztatást tartott Dr.Csúcs Lászlóné az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke.
- 5) Információval ellátta a közönséget a 2014. nemzetiségi választásokról. A Bi - Bi Singers folytatta a lengyel patriotikus dalok előadásával, azt követően Tompa Mihály a „Temetés” című verse Barabás Botond előadásában volt hallható.
- 6) Teleki Pál Magyarországa... és a lengyelek” című kiállítás megnyitója következett.

A kiállítás nyitóbeszédét Dr. Karol Biernacki, a Lengyel Köztársaság tiszteletbeli konzulja, Csongrád Megyei Levéltár igazgatója tartotta. A kiállítás igen színvonalas, értékes, tanulságos anyag minden lengyel-magyar néző számára, amely a Szegedi konzulátus (Lengyel Intézet) jóvoltából jött létre. A kiállítás anyagát szerkesztette, a szövegét fordították Rotar Krystyna és Vasvári Attila.

- 7) A Verseghegy Ferenc Könyvtár második emeletén a „Boldog II. János Pál a Bielsko-Zywiec egyházmegyében”, kiállítást megnyitója következett. Megnyitóbeszédet mgr Bogdan Kocurek, a Bielsko -Bialai Könyvtár igazgatója tartotta meg. A beszédek után a közönség megtekintette a kiállítást.
- 8) A délutáni órákban közös koszorúzás volt a Szabadság emlékműnél, majd azt követően a Lengyel Légión utcában, a szolnoki csatában elhunyt lengyel katonák emlékére, a Wysocki Légión Hagyományörző Egyesület és Bi-Bi Singers, lengyel kórus közreműködésével. A Szolnoki csata hadijátékkal Szolnok szívében, a Kossuth téren folytatódott az aznapi program.
- 9) Megbeszéléseken vettem részt és tárgyalásokat folytattam:
  - a. mgr Bogdan Kocurek úrral, Bielsko – Biala és Szolnok kultúrházainak együttműködéséről;
  - b. Andrzej Kalinowski Budapesti Konzullal áttekintették az előző időszakban a konzuli tevékenységben való segítő részvételüket, úgymint nyugdíjúgyek; állampolgársági kérdések; szociális támogatás lengyel nemzetiségűek számára;
  - c. Dr. Csúcs Lászlóné asszonnyal, az Országos Lengyel Önkormányzat elnökével áttekintették a nemzetiségi választási listákkal való feladatainkat.

Kérem az alábbi határozati javaslatok elfogadását:

**.../2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” című megtartott rendezvényről beszámoló elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján a „Hőseink emlékére - Közös történelmünk” című megtartott rendezvényről szóló beszámolót elfogadja.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**.../2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a két ülés között történő eseményekről szóló tájékoztató elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján a két ülés között történő eseményekről szóló tájékoztatót elfogadja.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**Szolnok, 2014. március 18.**



**Erdei Péter**



**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT  
ELNÖKE**

**Beszámoló  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének  
2014. március 25-i ülésére**

**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013 évi költségvetésének teljesítéséről**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

**Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat** 2013 évi költségvetés éves beszámolója az alábbi teljesítést tartalmazza.

2013 költségvetési év 2.722. 000.-Ft eredeti előirányzattal tervezett az Önkormányzat a Nemzetiségi feladatok végrehajtására. Az eredeti előirányzat és további bevételek növelték az Önkormányzat kiadás lehetőségeit. Munkaügyi Központ közcélú foglalkoztatás bérére biztosított támogatást, valamint előző évi pénzmaradvány illetve faladat alapú pályázati pénz jóváírását követően év végére a módosított előirányzat 4.974. 000.-Ft.

Kiemelt kiadás előirányzat teljesítés alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban)

|                             | Eredeti ei. | Módosított.ei. | teljesítés   |
|-----------------------------|-------------|----------------|--------------|
| A. Személyi juttatás        | 1.278       | 2.224          | 1.670        |
| B. Munkaadókat terh.jutt.   | 365         | 530            | 285          |
| C. Dologi kiadások          | 1.079       | 2.220          | 1.607        |
| D. Egyéb juttatás támogatás |             |                | 60           |
| E. <b>Működési kiadás</b>   | <b>2722</b> | <b>4.974</b>   | <b>3.622</b> |

**Kiadási eredeti előirányzat Szolnok Megyei Jogú Város Közgyűlése által jóváhagyott 2, 5. millió Ft és központi működési támogatásból 222.-eFt-ból tevődik össze. Feladat alapú támogatás összeg második félévben kerül könyvelésre. Az eredeti előirányzatot előző évi pénzmaradvány 620-eFt –al módosította, a fennmaradó összeg a Munkaügyi központ támogatása volt.**

Kiemelt bevétel teljesítés az alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban)

|                            | Eredeti ei.  | Módosított.ei. | teljesítés  |
|----------------------------|--------------|----------------|-------------|
| A. Kamat bevétel           |              | 23             | 23          |
| B. Támogatás é.bev.        | 2.722        | 4.331          | 4.331       |
| C. Előző évi pm.           |              | 620            | 620         |
| D. <b>Működési bevétel</b> | <b>2.722</b> | <b>4.974</b>   | <b>4974</b> |

A Közgyűlés által jóváhagyott támogatás 2, 500.-eFt mely 100% ra teljesült. A 2013 december 31-i bankszámla egyenleg 1.353.000.-Ft. Fizetetlen számlatartozás nincs. 2013 évi pénzmaradvány 1.353.000.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

.../2014. (III.25.) LNŐ határozat

a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013 évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76.§ (3) bekezdése alapján a 2013. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja az alábbiak szerint:

| Kiemelt kiadás előirányzat teljesítés alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban) |             |                |            |
|---|-------------|----------------|------------|
|   | Eredeti ei. | Módosított.ei. | teljesítés |
| F. Személyi juttatás  | 1.278       | 2.224          | 1.670      |
| G. Munkaadókat terh.jutt.   | 365         | 530            | 285        |
| H. Dologi kiadások  | 1.079       | 2.220          | 1.607      |
| I. Egyéb juttatás támogatás   |             |                | 60         |
| J. Működési kiadás  | 2722        | 4.974          | 3.622      |

**Kiadási eredeti előirányzat Szolnok Megyei Jogú Város Közgyűlése által jóváhagyott 2, 5. millió Ft és központi működési támogatásból 222.-eFt-ból tevődik össze. Feladat alapú támogatás összeg második félévben kerül könyvelésre. Az eredeti előirányzatot előző évi pénzmaradvány 620-eFt –al módosította, a fennmaradó összeg a Munkaügyi Központ támogatása volt.**

| Kiemelt bevétel teljesítés az alábbiak szerint alakult (adatok ezer Ft-ban) |             |                |            |
|---|-------------|----------------|------------|
|   | Eredeti ei. | Módosított.ei. | teljesítés |
| E. Kamat bevétel  |             | 23             | 23         |
| F. Támogatás é.bev.   | 2.722       | 4.331          | 4.331      |
| G. Előző évi pm.  |             | 620            | 620        |
| H. Működési bevétel   | 2.722       | 4.974          | 4974       |

A Közgyűlés által jóváhagyott támogatás 2, 500.-eFt mely 100% ra teljesült.

A 2013 december 31-i bankszámla egyenleg 1.353.000.-Ft. Fizetetlen számlatartozás nincs. 2013 évi pénzmaradvány 1.353.000.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2014. március 18.

Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének  
2014. március 25-i ülésére**

**a Május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnep megrendezésére**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Többen érdeklődnek mikor szervezünk Lengyelországba kirándulást. A május elejei hosszú hétvégét alkalmasnak látom erre. Dél Lengyelországban érdemes lenne a magyar emlékhelyeket felkeresni. Ez ügyben fordulunk a Lengyel-Magyar Klub tagjaihoz, továbbá hirdetni fogjuk a Szolnoki Polgármesteri Hivatal dolgozói köreiből és a szolnokiak köreiből is. A jelentkezők számától függ milyen közlekedési eszközre lesz szükség. Árajánlatot kell kérni szállásra, étkezésre, busz költségre, stb.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2014. (III.25.) LNÖ határozat  
a május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnepéről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76.§ (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

Az Önkormányzat a május 3-i Lengyel Alkotmány ünnepség alkalmából önköltséges kirándulás szervez Lengyelországba a magyar emlékek felkutatása céljából. Árajánlatot kell kérni szállásra, étkezésre, közlekedési eszközre.

**Határidő:** március 31.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2014. március 18.

  
Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének  
2014. március 25-i ülésére**

**a Derenki búcsú országos rendezvényen való részvételre**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Derenk, a volt lengyel falu, amely Szögliget mellett található, és ahol évente búcsúban találkoznak a volt derenkiek. Lengyel családok utódai és barátai Szlovákiából zarándokolnak, szép számmal látogatják a történelmi helyet turisták és természetesen a Polónia is. Lengyelországból. Białka és Bukowina Tatrzanska helységekből jártak ott góralok, akik Derenkiek között keresték esetleges rokonaikat. A Szolnoki Polonia köreiből felmerült igény az elődeik élőhelyének, falujának megtekintésére. A történelmi búcsú évente július hónapban van, az idén július 26-ra esik.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a Derenki búcsú országos rendezvényen való részvételről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76.§ (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

1. A Szolnoki Polonia részt vesz a Derenki búcsú országos rendezvényen, a lengyel múlttal rendelkező történelmi hely felkutatása céljából
2. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. évi költségvetéséből 100 000 Ft összeget elkölönít a Derenki búcsúra való utazásra

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

**Szolnok, 2014. március 18.**

*Erdei Péter*  
**Erdei Péter**

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének  
2014. március 25-i ülésére**

**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014 évi munkaprogram elfogadására**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Elkészült az Önkormányzat 2014. évi programterve.

| <u>Program neve</u>                                     | <u>Ideje</u>                        |
|---|-------------------------------------|
| Szolnoki Csata ünnepség                                 | március 08.                         |
| Lengyel Alkotmány Ünnepe                                | május 03. szolnoki Polonia majálisa |
| Szolnoki Gulyásfesztivál                                | szeptember                          |
| Lengyel népi kultúra, népművészet, hagyomány bemutatása |                                     |
| Lengyel Alkotók Forum tagjainak kiállítása              | szeptember, Damjanich J. Múzeum     |
| Lengyel Függetlenség Ünnepe                             | november 11.                        |
| Lengyel Karácsony                                       | december 13.                        |

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2014. (III.25.) LNÖ határozat  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi programtervének  
elfogadásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az Önkormányzat 2014. évi programtervét elfogadja a következők szerint:

| <u>Program neve</u>                                     | <u>Ideje</u>                        |
|---|-------------------------------------|
| Szolnoki Csata ünnepség                                 | március 08.                         |
| Lengyel Alkotmány Ünnepe                                | május 03. szolnoki Polonia majálisa |
| Szolnoki Gulyásfesztivál                                | szeptember                          |
| Lengyel népi kultúra, népművészet, hagyomány bemutatása |                                     |

Lengyel Alkotók Forum tagjainak kiállítása

szeptember, Damjanich J. Múzeum

Lengyel Függetlenség Ünnepe

november 11.

Lengyel Karácsony december 13.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2014. március 18.

  
**Erdei Péter**

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének  
2014. március 25-i ülésére**

**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Versegly Ferenc Könyvtár közötti  
együttműködési megállapodásra**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Versegly Ferenc Könyvtár és a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat között már a múlt években kialakult jó kapcsolat. Az intézmény és az Önkormányzat közösen tartottak valamennyi rendezvényt, segítségül voltak/vannak egymásnak kulturális, történelmi, nyelvi területen. A Szolnoki intézmények közül a Versegly Ferenc Könyvtárnak van hosszú éveken át tartó testvéri kapcsolata a Bielsko-Balai Książnica/Könyvtárral. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Versegly Ferenc Könyvtár az együttműködési szerződésben tevékenységi köreit kívánja lerögzíteni.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2014. (III.25.) LNÖ határozat**

**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Versegly Ferenc Könyvtár közötti  
együttműködési megállapodásról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján együttműködési megállapodást köt a melléklet szerinti tartalommal.

Felhatalmazza Erdei Péter elnököt a megállapodás aláírására.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2014. március 18.



**Erdei Péter**

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

**Előterjesztés  
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének  
2014. március 25-i ülésére**

**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Europe Direct Szolnoki  
Információs Iroda közötti együttműködési megállapodásra**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Információs Irodával az évek során jó együttműködés alakult ki. Múlt évben közösen rendeztünk néhány programot, amelyhez nagy segítséget kaptunk az Irodától.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2014. (III.25.) LNÖ határozat**


**a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és az Europe Direct Információs Iroda között  
együttműködési megállapodás aláírásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján együttműködési megállapodást köt a melléklet szerinti tartalommal.

Felhatalmazza Erdei Péter elnököt a megállapodás aláírására.

**Értesülnek:** Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal  
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2014. március 18.



**Erdei Péter**



**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKÉTŐL**

**MEGHÍVÓ**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény (továbbiakban: Nektv.) 90.§ biztosított jogkörömben eljárva Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának testületi ülését

**2014. március 25. (kedd) 14. 00 órára**

összehívom, melyre tisztelettel meghívom

Az ülés helye: **Néplap Székház III emelet 328. iroda**

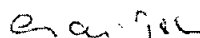
**Javasolt napirend:**

1. Tájékoztató a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről, eseményekről  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
2. Beszámoló a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének teljesítéséről  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
3. Előterjesztés a Május 3-i Lengyel Alkotmány Ünnepe megrendezésére  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
4. Előterjesztés a Derenki búcsú országos rendezvényen való részvételre  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
5. Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014 évi munkaprogram elfogadására  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
6. Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Verseghy Ferenc Könyvtár között együttműködési megállapodás aláírására  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
7. Előterjesztés a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Europe Direct Szolnoki Információs Iroda között együttműködési megállapodás aláírására  
**Előterjesztő:** Erdei Péter a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Egyebek

Szolnok, 2014. március-18

Tisztelettel:

  
**Erdi Péter**